

того, чтобы прояснить судьбу кувейтцев, которые остаются пленниками в Ираке.

Мы высоко оцениваем усилия Генерального секретаря Организации Объединенных Наций по подготовке ежегодного доклада. Важно проявить стремление выработать новый подход к перестройке Организации Объединенных Наций, особенно Совета Безопасности как ее основного органа, на который возложена главная ответственность за поддержание международного мира и безопасности. Мы должны рассмотреть вопрос о расширении членского состава Совета Безопасности в целях содействия обеспечению справедливого представительства и пересмотреть деятельность Организации Объединенных Наций в районах конфликтов и напряженности, с тем чтобы избегать вмешательства во внутренние дела государств.

Мы опасаемся, что Организация Объединенных Наций может превратиться в прямого участника региональных конфликтов, что повлечет за собой финансовые и моральные обязательства, которые она не в состоянии выполнить.

В прошлом мы подчеркивали необходимость международного сотрудничества, которое Организация Объединенных Наций может активизировать при поддержке региональных организаций в целях обеспечения мира и развития.

Проблемы африканского континента продолжают усугубляться, и крайне важно вскрыть их причины. Обязанность международного сообщества — действовать сообща и удвоить свои усилия, с тем чтобы позитивным и эффективным образом решать нынешние политические и социальные проблемы, а также исправлять ухудшающееся положение в области здравоохранения. Организация Объединенных Наций должна разработать всеобъемлющий план действий, предусматривающий участие всех государств в обеспечении развития Африки, а не борьбу за контроль над ее ресурсами.

Перед нами стоят действительно сложные задачи, и мы должны быть готовы смело взяться за их решение, с тем чтобы сосредоточить свое внимание на всех аспектах развития. Мы должны войти в новое столетие и новое тысячелетие, опираясь на разумный подход к соотношению

материальных и этических и духовных ценностей, составляющих наследие человечества. Нам нужен мир, в котором сильные испытывают сострадание к слабым и готовы помочь им выйти из бедственного положения. Нам нужна программа действий по повышению уровня жизни всех народов мира.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово министру иностранных дел Суринама Ее Превосходительству г-же Марии Левенс.

**Г-жа Левенс** (Суринам) (*говорит по-английски*): От имени правительства и народа Республики Суринам я хотела бы прежде всего присоединиться ко всем выступавшим ранее ораторам и поздравить г-на Харри Холкери с его избранием на пост Председателя пятьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи.

Позвольте мне также воздать должное его предшественнику г-ну Тео-Бен Гурирабу за его умелое и плодотворное руководство работой пятьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи.

Моя делегация хотела бы выразить глубокую признательность Генеральному секретарю Кофи Аннани за его постоянные и неустанные усилия по руководству Организацией Объединенных Наций в сложных международных условиях и ее адаптации к новым глобальным переменам.

Мы приветствуем вступление Тувалу в семью государств, и Республика Суринам надеется на совместное сотрудничество с этим государством в деле реализации принципов и целей Устава Организации Объединенных Наций.

Ассамблея тысячелетия является уникальной возможностью для того, чтобы подвести итоги и проанализировать накопленный опыт с учетом новых особенностей феномена глобализации, который продолжает оказывать доминирующее влияние на события в экономической, политической и культурной областях как на национальном, так и на международном уровнях, затрагивая повседневную жизнь миллионов людей, их институты и отношения между государствами.

Мы понимаем, что глобализация, которая может быть мощной и динамичной силой, содействующей экономическому росту и развитию, одновременно несет с собой риск и новые

проблемы как для отдельных лиц, так и для целых государств. Необходимо признать, что глобализация привела к новым экономическим диспропорциям, поскольку связанные с ней выгоды идут на пользу лишь нескольким странам. Это привело к повышению уязвимости и экономической нестабильности, особенно наименее развитых стран и слабых в структурном отношении и уязвимых малых государств.

Многие из этих стран с трудом справляются с возросшей конкуренцией в результате либерализации торговли и в силу отсутствия потенциала, позволяющего воспользоваться новыми возможностями, которые предоставляет глобализация, что в свою очередь создает угрозу их маргинализации и даже полного исключения из процесса глобализации как «безнадежных неудачников».

Именно по этой причине в ходе недавнего проходившего Саммита тысячелетия на самом высоком политическом уровне был достигнут консенсус относительно необходимости рассмотрения глобализации в более широком контексте развития, и относительно нашей совместной ответственности по обеспечению того, чтобы блага глобализации стали доступными для всех на равноправной основе посредством транспарентного и совместного процесса принятия решений в международных экономических вопросах.

Мы также разделяем мнение о том, что Организация Объединенных Наций как наиболее универсальный форум, призвана сыграть решающую и ключевую роль в формировании понимания и выработке консенсуса среди ее государств-членов, с тем чтобы создать более широкие возможности для всех и, по сути, не оставить миллиарды людей в условиях нищеты и маргинализации. Мы ожидаем конкретных действий в этом отношении.

Все нации несут коллективную ответственность в решении нынешних глобальных вызовов, таких, как отставание в экономическом развитии и острая нищета, рост неравенства внутри наций и между ними, насильственные конфликты и гражданские войны, которые приводят к невыразимым страданиям людей на Юге и которые подпитываются глобальной торговлей

оружием, деградацией окружающей среды, беженцами и миграцией, ВИЧ/СПИДом и другими угрозами общественному здоровью, наведением «цифровых мостов» и возникновением глобальных угловых конгломератов.

В контексте всего вышеупомянутого, мы приветствуем инициативу, предпринятую Генеральным секретарем по созданию целевой группы для преодоления «цифровой пропасти». В целях преодоления отставания в нынешнюю эпоху, в значительной степени характеризующуюся развитием информационно-коммуникационной технологии в своей речи при вступлении в должность 12 августа этого года президент Республики Суринам выдвинул национальную инициативу в области информационно-коммуникационных технологий, которая позволит своевременно сесть на «Интернет экспресс» и содействовать национальному доступу к информационно-коммуникационным услугам на всех уровнях образования и во всех областях общественной жизни. Мы приветствуем вклад Королевства Норвегии в оказание помощи малым островным развивающимся государствам в этой связи.

В апреле прошлого года развивающиеся страны собрались в Гаване и в новом духе сотрудничества, солидарности и общей ответственности договорились действовать сообща и осуществить программу действий, с тем чтобы помочь развивающимся странам в преодолении разрыва между ними и более богатыми партнерами Севера. Несмотря на существенное значение сотрудничества по линии Юг-Юг для развития, оно не является заменой сотрудничества по линии Север-Юг; кроме того, улучшение отношений между членами Юга будет способствовать улучшению отношений между Югом и Севером.

К сожалению, глобализация и торговая либерализация не создали для малых и уязвимых государств необходимых условий для ускоренного роста и развития. Скорее наоборот, эти страны подверглись еще большей маргинализации в мировых экономических делах и оказались под угрозой положений Всемирной торговой организации (ВТО), требующей положить конец специальным и преференциальным договоренностям, которые были приняты исключительно в целях выравнивания торговых

условий. Вот почему мы повторяем нашу просьбу о скорейшем принятии международным сообществом индекса уязвимости, для того чтобы рассмотреть помощь этим странам, учитывая их конкретную уязвимость, а не только лишь их ВВП. Мы рады, что в Декларации тысячелетия был принят призыв о том, чтобы разработать такой индекс уязвимости.

Недавно, 12 президентов Южной Америки собрались в Бразилиа, с тем чтобы рассмотреть сложные проблемы, являющиеся общими для всего региона и заручиться политической волей и поддержкой в качестве твердой основы расширения сотрудничества между соответствующими странами. Мы благодарим правительство Бразилии за любезную инициативу в организации этого Саммита. Декларация, принятая на этой встрече, своим духом и буквой подчеркнула необходимость более тесного сотрудничества между нашими странами, которое позволит успешно вписаться в требования глобализации.

На пороге нового тысячелетия правительство Суринама придает решающее значение достижению государствами-членами ощутимых результатов в таких областях, как разоружение, контроль над вооружениями и нераспространение ядерного оружия в целях поддержания мира и укрепления международной безопасности всех государств.

Реформа Совета Безопасности сохраняет свое решающее значение в рамках усилий, направленных на обеспечение большей эффективности Организации Объединенных Наций в решении вопросов глобального мира и безопасности. Однако до сих пор не удалось достичь консенсуса по вопросу о реструктуризации и реформе этого важного органа вследствие разногласий между государствами-членами в отношении масштаба и характера требуемых изменений. Мое правительство вновь повторяет мнение о том, что численный состав Совета должен быть расширен и дополнен членами как из развитых, так и из развивающихся стран, и в этом контексте считает предложения, представленные Движением неприсоединившихся стран, конструктивными.

Мы также считаем, что следует добиться соглашения относительно уточнения взаимосвязи между Советом и другими основными органами Организации Объединенных Наций, такими как Экономический и Социальный Совет и Генеральная

Ассамблея. Мы считаем, что Совет Безопасности должен сфокусировать свое внимание на создании условий мира и безопасности, в то время как созданные на временной основе механизмы Организации Объединенных Наций, связанные с вопросами социально-экономического и политического развития в пострадавших странах, следовало бы координировать Экономическому и Социальному Совету и/или Генеральной Ассамблее. Такой механизм, основанный на положениях Устава, несомненно, будет способствовать повышению эффективности и дееспособности Организации Объединенных Наций, одновременно ограничивая влияние соображений национальной политики на их деятельность. Давайте используем импульс, заданный Саммитом тысячелетия, с тем чтобы как можно скорее укрепить нашу решимость в достижении консенсуса по этому вопросу.

Правительство Суринама хотело бы подчеркнуть важность Организации Объединенных Наций как универсального форума, позволяющего государствам-членам добиться консенсуса по таким вопросам, как мир, безопасность, развитие и международное экономическое сотрудничество. Мы хотели бы выразить нашу признательность Королевству Нидерландов за возобновление двустороннего сотрудничества между нашими странами и поблагодарить его за поддержку в этой области.

Устав Организации Объединенных Наций отражает благородные и высокие принципы, которые остаются актуальными и сегодня, как это было подтверждено всеми главами государств и правительств на недавно проведенном Саммите тысячелетия.

Для того чтобы сделать Организацию Объединенных Наций более эффективным инструментом в руках народов нашей планеты, мы должны продолжать руководствоваться этими принципами в национальных и международных делах. В этой связи важно уважать обязательство о своевременном и предсказуемом предоставлении необходимых финансовых средств для того, чтобы позволить Организации Объединенных Наций выполнить свои мандаты.

И наконец, на пороге нового тысячелетия в формирующейся «мировой деревне» мы должны помнить о том, что мы во всем своем разнообразии

являемся членами одной семьи народов, живущей на общей родине, — планете Земля — и что поэтому мы должны сотрудничать в построении более справедливого, более устойчивого и более спокойного мира, в котором каждый будет жить в условиях чистой окружающей среды при справедливом распределении природных ресурсов Земли, — по сути дела, как сказал Генеральный секретарь в своем докладе, представленном Ассамблее тысячелетия, мира, избавленного от нужд, избавленного от страха, не ущемляющего способность нашей планеты удовлетворять потребности наших детей и грядущих поколений. Моя страна готова играть свою роль и участвовать в этом общем деле и вносить свой вклад.

*Заседание закрывается в 12 ч. 35 м.*